

# Voci di Cortina

## Estate

settimanale di turismo,  
attualità, cultura, sport, vita cittadina



### Agenzia Immobiliare Cortinese dal 1982

Per comprare o vendere  
la vostra casa a Cortina



Cortina d'Ampezzo:  
tel. +39 0436 853886  
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:  
tel. +39 0436 99020  
egsanvito@cortinese.it



## Viaggio nel cantiere della pista da bob di Cortina

Sono un centinaio gli operai al lavoro a Ronco per costruire la pista in tempo per le pre omologazioni di marzo del prossimo anno. Un tour accompagnato da Denise Novero, direttore cantiere di Pizzarotti, Lucia Samorani, direttore tecnico di Simico e Daniele Bortoluzzi, ingegnere di ITS engineering company

Dopo il sopralluogo del CIO e di una delegazione delle Federazioni Internazionali di bob, skeleton e slittino, avvenuta giovedì 8 agosto, SIMICO, la Società Infrastrutture Milano Cortina 2026 che gestisce i cantieri olimpici, ha aperto le porte al cantiere della pista in una sorta di "visita guidata" assieme alla capo cantiere per l'impresa Pizzarotti Denise Novero, a Lucia Samorani, direttore tecnico di Simico e Daniele Bortoluzzi, ingegnere di

ITS engineering company che fa parte della squadra di direzione dei lavori.

Entrando nel cantiere ci si rende conto dell'imponenza dei lavori che si stanno portando avanti: l'area di Ronco è quasi irriconoscibile rispetto a prima, quando c'era la vecchia pista e ci si recava al "bob bar" nel comodo parcheggio per mangiare i buonissimi panini. Ora, sotto, il parcheggio del bob bar, vediamo un canyon dove ci sarà il sotto-

*continua in seconda pagina* ▶



AGENZIA **cortina** S.R.L.  
TRASLOCHI E TRASPORTI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

50 ANNI  
1972 2022

**DAL 1972, 50 ANNI DI  
TRASLOCHI E TRASPORTI  
NAZIONALI E INTERNAZIONALI**

**SERVIZI:**

- Traslochi con imballaggio, smontaggio e montaggio mobili
- Trasporto anche a groupage
- Servizio di deposito mobili
- Scala montacarichi, 22 m. 250 kg.

Loc. Pian da Lago, 46  
Cortina d'Ampezzo (BL)  
tel. 0436 2890 - fax 0436 876791  
cell. 348 4484050  
sartori@cortina-dolomiti.it  
www.traslochisartoricortina.it

## Nordic Walking e pranzo al rifugio Faloria con lo YCCA

Lo Yacht Club Cortina d'Ampezzo organizza per martedì 20 agosto un'escursione di Nordic Walking abbinata al pranzo al rifugio Faloria, riservato esclusivamente ai soci. Sono previsti due itinerari di camminata: l'itinerario A - più lungo e più impegnativo della durata di 2 ore con partenza da Rio Gere, ritrovo ore 10; l'itinerario B - meno impegnativo, della durata di un'ora e mezzo con partenza e ritorno dal rifugio Faloria, ritrovo ore 11. Per i partecipanti al solo pranzo: ritrovo al rif. Faloria ore 12,30. Aperitivo a buffet offerto e alle 13,00 pranzo con piatti della tradizione. Prenotazione presso la segreteria della YCCA, segreteria@yachtclubcortina.it



## Riciclare è meglio che buttare!

Con le vecchie scarpe da ginnastica è possibile realizzare pavimentazioni anticaduta per aree giochi dei bambini, campi da basket, tennis, padel, pallavolo e piste d'atletica leggera.

Il tutto riducendo l'inquinamento! Bastano pochi semplici gesti: portare le scarpe usate al terzo piano de La Cooperativa, inserirle nell'apposito sacchetto e depositarlo nel contenitore per la raccolta delle scarpe.

[www.coopcortina.com](http://www.coopcortina.com)

Seguici su



► continua dalla prima pagina

passo dell'otto volante all'arrivo del nuovo Sliding Center, e dove c'era il parco giochi del Comune il movimento terra è enorme, per fare posto alle nuove curve di arrivo e alla nuova centrale di refrigerazione dell'impianto.



Proseguendo nel cantiere dal basso verso l'alto, si raggiunge la curva Antelao con le cabine di cronometraccio, tenute in piedi come monumento culturale come richiesto dalla Soprintendenza. «Non è stato facile per noi lavorare dovendo tenere in piedi la vecchia struttura, sicuramente ha rallentato, comunque lo abbiamo fatto come richiesto» spiega Novero. Davanti alla vecchia curva si possono notare i supporti dove verrà collocata la nuova pista.



Nei pressi di Cadelverzo di Sotto una vasta area è adibita a deposito dei vari tubi di ferro che in parte servono per le armature, in parte per la costruzione delle griglie della pista.

Appena più su, c'è la nuova strada che passa adiacente alle case in diritto di superficie, invadendo una parte della pista di rientro dalle Tofane.



Nei pressi dell'ex curva Belvedere dove c'era un parcheggio per le auto - anche questa zona è ormai difficilmente riconoscibile rispetto a prima

– gli operai stanno armando il tratto della nuova viabilità tra Cadelverzo, Cadin e Ronco, nel tratto che passerà sotto la pista, in prossimità del pilone della cabinovia della Freccia nel Cielo.



Si sale poi per raggiungere la curva Sento e il suo avanzamento, per il quale è stata valutata con attenzione - come prescritto dal CIO al termine del mockup - la qualità delle diverse miscele dello spritz beton sui diversi test. Approvata la miscela e la tiratura dai vertici del CIO, il prossimo 28 agosto si procederà con lo spritz beton su circa 200 metri di pista lineare.



Infine si arriva nell'area della partenza, dove il meraviglioso prato di "Ronco rosso" è diventato ora centro di deposito dei materiali occorrenti alla costruzione dell'impianto, ma, assicura Bortoluzzi, «una volta terminati i lavori tornerà tutto come prima».

Marina Menardi



## Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

**sab 17 - mer 21 ago ► Associazione**

**Astronomica Cortina:** Osservazione dei più interessanti oggetti celesti (Luna, stelle, pianeti, nebulose) all'oculare del telescopio dell'Osservatorio Astronomico del Col Drusciè. Prenotazione obbligatoria. Info: [cortinastelle.it](http://cortinastelle.it)

► **Una Montagna di libri:** Il mondo, una storia familiare. Incontro con Simon Sebag Montefiore, Alexander Girardi Hall ore 18

► **CortinAteatro:** L'opera lirica torna con La Vedova Allegra di Franz Lehár, che ci accompagnerà in uno spettacolo unico con splendide musiche, personaggi intensi e talentuosi interpreti. Alexander Girardi Hall, ore 20.45. Biglietti: Infopoint, Cooperativa di Cortina (reparto cartoleria), [vivaticket.com](http://vivaticket.com). Info: [cortinateatro.it](http://cortinateatro.it)

**dom 18 - dom 25 ago ► Festa de ra Bandes:** ogni sera a concerti e brevi sfilate di diverse formazioni bandistiche, trovando ristoro sotto il tendone in piazza Angelo Dibona.

► **Alba in cima Tofana:** si sale sulla cima più alta delle Dolomiti ampezzane per ammirare l'alba a quota 3.244 metri, arricchita da una gustosa colazione. Prenotazione obbligatoria: [tofanaacortina@freccianelcielo.com](mailto:tofanaacortina@freccianelcielo.com) - Tel: +39 0436 5052

► **Una Montagna di libri:** E adesso comincia il bello... Che cosa ci riserva l'autunno. Incontro con Bruno Vespa, Alexander Girardi Hall ore 18

**lun 19 - ven 23 ago ► Astrocena al rifugio Col Drusciè:** l'occasione giusta per coniugare la curiosità di poter ammirare le meraviglie del cielo stellato all'osservatorio astronomico e il piacere di assaporare gli abbinamenti di piatti preparati appositamente per la serata al rifugio Col Drusciè. Informazioni: [gastronomia@freccianelcielo.com](mailto:gastronomia@freccianelcielo.com), 0436 862372

► **Una Montagna di libri:** Il secolo autoritario. Perché i buoni non vincono mai. Incontro con Paolo Mieli, Alexander Girardi Hall ore 18

**mar 20 ago ► Una Montagna di libri:** Piedi freddi. Incontro con Francesca Melandri, Grand Hotel Savoia, ore 18

**mer 21 ago ► I mercoledì della cultura ladina:** Le diocesi nella storia della comunità d'Ampezzo con il Prof. Paolo Giacomel. Ritrovo davanti alla Chiesa parrocchiale di Cortina, ore 10.30

► **CortinAteatro:** escursione sulla splendida forcella Travenanzes alla scoperta di fiabe e leggende delle Dolomiti, con la compagnia "I burattini" di Luciano Gottardi. Ritrovo Ciasa de Ra Regoles, corso Italia, 69, ore 8.15



# GRUPPI ELETTROGENI

## PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE

Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - [www.visa.it](http://www.visa.it)

► **Associazione Astronomica Cortina:** Osservazione del Sole, dall'osservatorio astronomico del Col Drusciè, dalle 10:30 alle 13:00. Solo in caso di cielo sereno. Info: [cortinastelle.it](http://cortinastelle.it)

► **Una Montagna di libri:** Mala Roma criminale. Incontro con Francesca Fagnani, Alexander Girardi Hall, ore 18

**gio 22 ago ► Una Montagna di libri:** La straniera. Incontro con Marta Aidala, Museo Paleontologico Rinaldo Zardini, ore 18

**ven 23 ago ► Yoga in quota:** sulla terrazza panoramica di Capanna Ra Valles, dalle ore 9 alle 11. Al termine della lezione si potrà gustare uno spuntino. Costo: € 40, obbligatoria la prenotazione: [tofanaacortina@freccianelcielo.com](mailto:tofanaacortina@freccianelcielo.com); Tel: 393 2968627 - 0436 5052

► **Una Montagna di libri:** La storia se ne frega dell'onore. Incontro con Gian Arturo Ferrari, Palazzo delle Poste, Sala Cultura ore 18

► **CortinAteatro:** Simona Atzori, artista e ballerina professionista nata senza braccia a causa di una malformazione saprà stupire il pubblico con un'esibizione artistica unica. Sala Cultura ore 20.45



## La lanterna magica: Trap

Giovedì 22 agosto ore 21, al cinema all'Alexander Girardi Hall

M. Night Shyamalan torna con un nuovo film al cardiopalma, capace di tenere tutti non solo col fiato sospeso fino all'ultimo, ma anche in bilico nella scelta se essere con o contro il protagonista. Cooper è un padre come tanti altri: ama la propria figlia e la porta al concerto della sua artista preferita facendo il possibile per rendere la serata perfetta, finché non scopre che l'evento è una gigantesca trappola creata ad hoc dall'FBI per catturare un efferato serial killer chiamato "il Macellaio". Cosa lo collega a questo spietato individuo?

Il regista sceglie come focus il punto di vista del protagonista per muovere tutto il film: attraverso gli occhi di Cooper gli spettatori vivono la vicenda, ma tale visione è distorta e deformata come lo è la mente stessa dell'uomo che nasconde un terribile segreto. Un atteggiamento bipolare che si mostra durante tutto lo svolgersi della storia che porta ad empatizzare con lui – vogliamo che si salvi? – oppure a condannarlo.

Gioia de Bigontina

**CORTINABANCA**  
più valore ai nostri valori



[WWW.CORTINABANCA.IT](http://WWW.CORTINABANCA.IT)  
PRESENTI A CORTINA D'AMPEZZO,  
SAN VITO DI CADORE, PIEVE DI CADORE,  
ROCCA PIETRE, ALLEGHE, VAL DI ZOLDANO,  
PONTI NELLE ALPI, BELLUNO, ALPAGO



**falegnameria Lorenzi**

Cortina d'Ampezzo

Zuel di Sopra 20A  
tel. 0436 866966 - 347 2410840  
[info@falegnamerialorenzi.com](mailto:info@falegnamerialorenzi.com)

**ART HOUSE**  
Cortina  
TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE  
[info@arthouse.it](mailto:info@arthouse.it)  
[www.arthouse.it](http://www.arthouse.it)

**STUDIO MENARDI E ANTONI**

servizi contabili, fiscali, amministrativi  
via Majon 100, Cortina d'Ampezzo  
Tel. 0436 2519  
[info@studiomenardi.com](mailto:info@studiomenardi.com)

## Cortina, cosa ti stanno facendo? L'incontro pubblico in piazza Dibona



Piazza Dibona si è riempita martedì pomeriggio di cittadini e ospiti per l'incontro pubblico "Cortina: cosa ti stanno facendo?" organizzato dal gruppo consiliare di Minoranza Cortina Bene Comune. Un incontro nato dalla preoccupazione per i «tanti progetti speculativi che ci vengono calati dall'alto e per quali non c'è nessuna condivisione con la comunità» come ha detto la consigliera di minoranza di Cortina Bene Comune Roberta de

Zanna. «Questo è il secondo incontro che organizziamo sotto il simbolo dello scoiattolo arrabbiato con il forcone. E' un modo per confrontarci e condividere le tematiche e le preoccupazioni che riguardano il nostro paese. Troppe volte ci siamo disinteressati, abbiamo lasciato fare. Ma ora ci viene da chiederci: Cortina cosa ti stanno facendo? Ci dicono che dovremmo essere tutti contenti, che dovremmo condividere lo spirito olimpico, ma in realtà ci sentiamo spettatori inermi di quello che sta succedendo. Da parte dell'amministrazione non c'è nessuna informazione, in due anni dalle elezioni non c'è stato mai un incontro pubblico, non ci hanno mai mostrato un progetto». Il cantiere della stazione è «la madre di tutti i disagi. Sono stati raccolti i fondi tra la popolazione per presentare ricorso al TAR, sono state raccolte più di 2.600 firme di cittadini contrari, eppure l'amministrazione va avanti lo stesso. Una speculazione su un bene pubblico senza precedenti». Marina Menardi del Comitato Civico Cortina, ha portato all'attenzione dei presenti le alternative che potevano esserci per il recupero della stazione: «Recuperare gli edifici uno ad uno come fatto con l'ex convertitrice, dove risiedeva lo skipass, utilizzare i fondi del PNNR, sfruttare l'occasione delle Olimpiadi per recuperare l'intero comparto che poi sarebbe per farne il Media Centre e poi lasciare l'eredità di tutti gli edifici messi a posto. Meglio la speculazione? Non è vero che non ci sono proposte alternative. Non si vogliono ascoltare per potere fare quello che interessa. Nella segretezza totale». Ci sono stati poi vari interventi di cittadini, ospiti e rappresentanti di associazioni.

## Sentiero in ricordo di Giulia Ramelli

Si dice che la vita persiste finché persiste la memoria. In onore di Giulia Ramelli, l'amatissima maestra di sci e alpinista veneziana tragicamente scomparsa il 11 gennaio 2023 a causa di una slavina sul monte Nuvolau, Tofana srl e la sua famiglia hanno voluto rendere un tributo tangibile alla sua passione per la montagna annunciando, l'estate scorsa, l'inaugurazione del Sentiero Giulia Ramelli. Questo itinerario naturalistico offre una vista mozzafiato sulla conca ampezzana, l'Antelao, il Sorapis e le cime delle Dolomiti. Il punto di partenza è Capanna Ra Valles, a 2.475 metri di altitudine, raggiungibile



## Cortina da scoprire



LASTOI (foto e testo di Marco Migliardi)

La lunga muraglia dei Lastoi de Formin si eleva dai prati della Val Costeana e domina un meraviglioso bosco di larici che in autunno sembrano d'oro zecchino sotto la luce dell'ultimo sole. Secondo la leggenda, fra le sue rocce visse la regina Merisana che col suo velo da sposa rinvigorì i rami secchi degli alberi i quali ripresero a germogliare dando vita al Larice, l'unica conifera che d'inverno perde i suoi aghi per poi rinverdire a primavera.

prima con la cabinovia Freccia nel Cielo e poi con la funivia. Una volta arrivati a cima Giuly, si può godere di una vista panoramica sulle Dolomiti che circondano la conca ampezzana e si può anche ammirare un'opera d'arte unica: la croce di vetta è stata realizzata dal rinomato maestro d'ascia veneziano Franco Crea, in omaggio a Giulia e al suo spirito avventuroso. Una connessione, quella con Venezia, che aggiunge un tocco speciale creando una testimonianza duratura del legame tra Giulia e la sua città natale e celebrando, al contempo, la fusione tra il paesaggio dolomitico e la ricca eredità culturale della Serenissima. Il Sentiero Giulia Ramelli è un percorso di montagna ad alta quota, non adatto a tutti, ma a coloro che rispettano la natura e i propri limiti. È un sentiero di facile accesso, ma richiede attenzione e un abbigliamento adeguato. Il percorso ha una durata di circa 30 minuti andata e ritorno, con un dislivello di circa 100 metri e una lunghezza totale di 350 metri. Un viaggio per ricordare, per emozionarsi e per abbracciare l'essenza della vita.



## Traslochi Cortina

Assistenza completa per ogni vostra esigenza,  
prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte,  
disassemblaggio e assemblaggio mobili,  
spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino.

tel. 349.8677147 · 340.1587013  
midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su [www.traslochicortina.it](http://www.traslochicortina.it)

## Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**  
autorizzazione: **Tribunale di Belluno nr. 3/2004**  
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**  
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**  
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo**  
progetto grafico: **dinodesign.it**  
hanno collaborato a questo numero: **Gioia de Bigontina, Marco Migliardi**  
contatti: **info@vocidicortina.it - cell. 349 4912556**  
**via Chiave 116, Cortina d'Ampezzo**  
sito web: **vocidicortina.it**

Testi di esclusiva proprietà